

# PORTX™ Saddle Mount

➤ Guida all'assemblaggio e al funzionamento

REIDLIFTING.COM



# > Indice

## **Funzionamento corretto** 4

Usò previsto  
Ispezione prima della messa in funzione iniziale  
Ispezione prima dell'inizio dei lavori  
Portata massima  
Intervallo di temperatura  
Note per il corretto funzionamento  
Avvertenze  
Rotazione consentita  
Protezione anticaduta  
Note aggiuntive per il corretto funzionamento e avvertenze

## **Applicazioni di protezione anticaduta** 8

Avvertenze  
Gru PortX  
TDAVIT con grillo  
TDAVIT con verricello

## **Ispezione e manutenzione** 12

Ispezioni periodiche  
Manutenzione e riparazione  
Stoccaggio e trasporto

## **Istruzioni di assemblaggio** 14

## **Dimensioni** 16

## **Qualità e sicurezza** 18

Regolamenti, norme e direttive  
Accreditamenti  
Conformità europea [CE] e Conformità del Regno Unito [UKCA]  
Prove  
Lingua  
DPI del prodotto

## **Etichettatura del prodotto** 20

## **Registro delle ispezioni** 22



# Leggero. Portatile. **Sicuro.**

Prima di utilizzare o mettere in funzione il sistema, leggere attentamente le seguenti istruzioni e indicazioni.

Contengono informazioni importanti su come manipolare e utilizzare il sistema in modo sicuro ed efficiente, evitando pericoli, riducendo i costi di riparazione e i tempi di fermo e aumentando l'affidabilità e la vita utile del sistema.

Vengono impiegate per:

- › funzionamento, compresa la preparazione, la risoluzione dei problemi durante il funzionamento e la pulizia
- › Manutenzione, ispezione, riparazione
- › Trasporto

È responsabilità dell'utente finale aderire alle norme e alla legislazione in materia di salute e sicurezza e di prevenzione dagli infortuni in vigore nei rispettivi Paesi e nelle regioni in cui il sistema viene utilizzato. Spetta inoltre all'utente o alla persona competente garantire che chiunque lavori con l'apparecchiatura abbia le necessarie capacità mediche e fisiche. È inoltre necessario un piano di soccorso in caso di emergenze che potrebbero verificarsi durante il lavoro. Questo documento deve far parte della Valutazione dei rischi e della dichiarazione dei metodi richiesti per ogni sollevamento.

# ► Funzionamento corretto

## Uso previsto

Questo prodotto è progettato, testato e destinato a essere utilizzato per il sollevamento di materiale, il sollevamento di persone o per fornire un ancoraggio di sicurezza al fine di prevenire le cadute come parte integrante di un sistema di protezione individuale contro le cadute. (PFAS). L'uso dei nostri prodotti per queste molteplici applicazioni è coerente con il design dei prodotti, nonostante le ispezioni pre-utente e le ispezioni obbligatorie da parte di una persona competente o qualificata, determinate dalle normative locali.

Questo prodotto fa parte di un sistema di sollevamento, l'altra parte è una gru REID Lifting. Prima di utilizzare l'apparecchiatura, è necessario leggere sia la guida di assemblaggio sia quella di funzionamento.

**Sollevamento di materiale:** Ogni prodotto sarà contrassegnato con un limite di carico di lavoro (WLL). Il WLL è inteso specificamente come limite massimo per il sollevamento di merci, materiale e apparecchiature e include fattori di sicurezza.

**Sollevamento di persone:** Per il sollevamento di persone, REID Lifting ridurrà il WLL della metà, aumentando così il fattore di sicurezza del prodotto. Per quanto riguarda il sollevamento di merci, materiali e apparecchiature, l'elemento con valore nominale più basso del prodotto ha sempre la precedenza. Le apparecchiature associate utilizzate per il sollevamento di persone devono essere valutate di conseguenza. È responsabilità dei datori di lavoro garantire che ciò avvenga. Ad esempio,

un verricello deve essere classificato per le persone e, se necessario, deve soddisfare le norme e i regolamenti applicabili nel paese di utilizzo.

**Ancoraggio di protezione anticaduta:** Nella maggior parte dei casi (soggetti ad etichettatura e istruzioni per l'uso per prodotti specifici che lo confermano) i prodotti REID Lifting sono testati e soddisfano i requisiti delle norme e dei regolamenti in materia di prevenzione delle cadute, tra cui EN795:2012 come indicato nelle nostre Istruzioni per l'uso. La portata massima sul prodotto non è rilevante ai fini delle norme e dei requisiti in materia di prevenzione delle cadute e, per informazioni dettagliate, l'utente dovrebbe fare riferimento alle sezioni specifiche delle istruzioni per l'uso. Ad esempio, la norma EN795 richiede che gli ancoraggi che fanno parte di un sistema di protezione individuale anticaduta siano in grado di tollerare un carico statico minimo di 12 kN per un singolo utente e un ulteriore 1 kN per ogni utente aggiuntivo. Inoltre, i sistemi di protezione anticaduta devono superare una serie di prove di prestazione dinamica. I prodotti REID Lifting, laddove applicabile, saranno contrassegnati con la classificazione per la protezione anticaduta. I fattori di sicurezza saranno superiori a quelli per il sollevamento e le forze saranno limitate dall'uso di dispositivi di protezione individuale anticaduta, compresi i dispositivi di limitazione del carico come gli ammortizzatori o le funi di salvataggio auto-ritraenti che riducono le forze d'impatto, tipicamente fino a un massimo di 6 kN per utente, come richiesto dalla legge.

Nota: alcune giurisdizioni potrebbero non consentire l'utilizzo della stessa apparecchiatura per il sollevamento di materiali e come componente di un PFAS. Alcuni datori di lavoro potrebbero anche preferire di tenere tali apparecchiature distintamente separate. In tal caso, si consiglia di etichettare l'apparecchiatura di conseguenza. Controllare le proprie normative locali prima di mettere in funzione l'apparecchiatura e designarla di conseguenza.

Si presuppone che tutti gli utenti di questo prodotto dispongano delle necessarie capacità fisiche, siano idonei sotto il profilo medico, abbiano ricevuto una formazione completa e siano totalmente capaci di assemblarlo e utilizzarlo in maniera sicura. Ricordiamo agli utenti l'obbligo di garantire che il lavoro sia adeguatamente pianificato, le valutazioni dei rischi siano effettuate e, come richiesto, le dichiarazioni di metodo per lo svolgimento del lavoro siano fornite.

Se necessario, il proprietario/utente dell'apparecchiatura deve assicurarsi che sia stata consultata una persona qualificata per quanto riguarda la necessità di una convalida strutturale, ad esempio (ma non solo); il calcolo dei carichi imposti per la sicurezza delle strutture del suolo, del pavimento o del tetto durante le operazioni di sollevamento.

## Ispezione prima del funzionamento iniziale

Prima della messa in funzione iniziale, ogni prodotto deve essere ispezionato da una persona competente per accertarsi che la struttura sia sicura e che non sia stata danneggiata durante un assemblaggio, trasporto o stoccaggio non corretti.

## Ispezione prima dell'inizio dei lavori

Prima di iniziare i lavori, il montaggio del prodotto e tutti i componenti portanti devono essere sottoposti a ispezione visiva per evidenziare l'eventuale presenza di difetti, come da lista di controllo a pagina 12.

## Portata massima

**Sollevamento di materiale:** questo prodotto è progettato per sollevare e abbassare i carichi fino alla propria portata nominale. Non superare la portata indicata sul sistema.

**Sollevamento di persone:** quando si sollevano persone, il limite di carico complessivo viene ridotto della metà per garantire un fattore di sicurezza maggiore. Occorre, inoltre, considerare la portata massima consentita dal verricello/accessorio del personale utilizzato in combinazione con il prodotto. In caso di dubbi sul sistema, consultare le informazioni sulle etichette seriali a pagina 20 o rivolgersi al proprio fornitore.

## Intervallo di temperatura

Questo prodotto può essere utilizzato a temperature ambiente asciutte comprese tra -20°C e +55°C (-4°F e 131°F). Consultare il proprio fornitore in caso di condizioni di lavoro estreme. Se utilizzato in condizioni di sottzero e umide, le caratteristiche degli apparecchi di protezione anticaduta possono cambiare.

PORTX™ Saddle Mount

Codice parte	Descrizione	Raggio massimo	Sollevamento di materiale	Sollevamento di persone
PTXTM0-160	Saddle Mount	1200mm	300kg	150kg

# ► Funzionamento corretto

## Note per un funzionamento corretto

- Leggere insieme alle istruzioni per l'uso della gru REID Lifting prescelta
- Si consiglia l'uso di dispositivi di rilevamento del carico o di protezione da sovraccarico su tutti i sollevatori
- La valutazione dei rischi e la dichiarazione dei metodi devono tenere conto di tutti i fattori che potrebbero applicare un carico supplementare al sistema durante le operazioni di sollevamento
- Assicurarsi che per tutte le applicazioni siano utilizzati verricelli, paranchi e piastre di staffe idonei e adeguatamente dimensionati
- Al fine di evitare danneggiamenti, prestare attenzione durante il trasporto e lo stoccaggio del sistema
- Eseguire l'assemblaggio solo secondo le istruzioni (assicurarsi che tutti i bulloni e i perni siano presenti e montati correttamente in conformità alle istruzioni)
- Si consiglia d'indossare i dispositivi di protezione individuale idonei durante l'utilizzo dell'apparecchiatura
- Fissare il paranco solo ai punti di sollevamento dedicati, assicurandosi che sia fissato in modo da non esporre l'utente a pericoli da parte del paranco, della catena o del carico
- Non lasciare oscillare il carico
- Per evitare trazioni laterali, l'abbassamento e il sollevamento devono essere effettuati solo

quando la catena di carico forma una linea dritta e verticale tra il carico e il punto di aggancio di sollevamento.

## Avvertenze

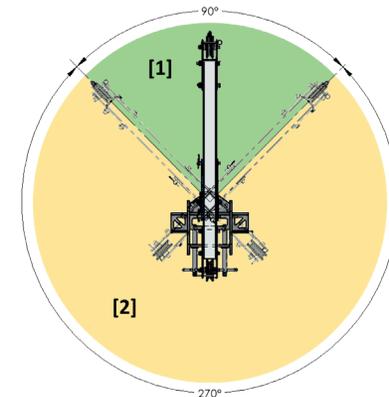
- L'apparecchiatura non deve essere utilizzata al di fuori dei suoi limiti, o per qualsiasi scopo diverso da quello a cui è destinata
- Non sollevare o trasportare carichi mentre il personale si trova nella zona di pericolo
- Non permettere al personale di passare sotto un carico sospeso
- Non lasciare mai un carico sospeso incustodito
- Essere consapevoli dei pericoli durante l'installazione/il ripiegamento, come ad esempio lo schiacciamento delle dita nelle parti rotanti
- Essere consapevoli di eventuali condizioni meteorologiche avverse, come venti o raffiche di vento forti che potrebbero imporre ulteriori carichi orizzontali e compromettere la stabilità della struttura. Interrompere l'uso se le condizioni atmosferiche influiscono sul sollevamento e smontare il sistema o legarlo a una struttura rigida per evitare che si ribalti
- Non lasciare che il carico colpisca il telaio del sistema
- In nessun caso il prodotto deve essere spostato sotto carico
- Non sollevare un carico al di fuori del raggio d'azione consentito

## Rotazione consentita

L'area operativa consentita per il Supporto per scavo dipende dall'applicazione in cui viene utilizzato.

La Zona [1] è adatta ad applicazioni di protezione anticaduta e soccorso fino a 150kg e al sollevamento di materiale fino a 300kg.

La Zona [2] è adatta esclusivamente al sollevamento di materiale fino a 300kg e al sollevamento di persone fino a 150kg.



# ➤ Applicazioni di protezione anticaduta

**PORTX™**  
Saddle Mount

## Protezione anticaduta

**Questa sezione non deve essere letta separatamente da tutte le altre sezioni del presente manuale. Leggere l'intero manuale prima di utilizzare questo prodotto.**

**Protezione anticaduta:** Questo prodotto è testato e conforme ai requisiti della norma EN795:2012 Dispositivi di protezione individuale anticaduta - Dispositivi di ancoraggio soggetti alla configurazione del prodotto e della gru utilizzata.

Quando lo si utilizza per scopi di protezione anticaduta, l'operatore deve impiegare un'imbracatura per il corpo e un ammortizzatore che sia conforme alle norme e alle regolamentazioni nazionali in materia e che limiti la forza massima consentita (F.M.A.) a 6 kN.

Ogni sollevamento di persone deve essere pianificato correttamente e devono essere ben noti tutti i pesi, come anche le portate massime e i vincoli di tutti i componenti del sistema di protezione individuale anticaduta.

Se non si è sicuri del proprio sistema, consultare le etichette riportanti la serie, le informazioni compilate a pagina 19 o il proprio fornitore. Sono disponibili versioni personalizzate del sistema realizzate su misura delle specifiche esigenze di sollevamento. Queste versioni sono contrassegnate con una 'C' alla fine del codice prodotto sull'etichetta con numero di serie attaccata su ciascun prodotto.



Il sistema non è adatto a tutte le applicazioni di protezione anticaduta.



Il sistema è adatto a tutte le applicazioni di protezione anticaduta. Specificare il numero di utenti. Peso massimo 150kg.

## Note aggiuntive per il corretto funzionamento e avvertenze

- Prima di utilizzare quest'attrezzatura, eseguire sempre i controlli preliminari.
- Non allontanarsi mai dall'area di ingombro del prodotto, né spostarsi al di fuori delle zone sicure designate mentre si è collegati ad esso, laddove sussista il rischio di caduta.
- Quando si utilizza il prodotto come ancoraggio anticaduta, assicurarsi che vi sia un'adeguata distanza libera di caduta durante l'esecuzione dei lavori in quota. Una persona competente dovrebbe calcolare questo valore, tenendo conto di tutti i componenti del sistema di protezione individuale anticaduta.
- Tenere sempre conto delle possibili conseguenze derivanti da spigoli vivi, reagenti chimici, conducibilità elettrica, taglio, abrasione, esposizione climatica su tutti i componenti del sistema di protezione anticaduta, e dell'impatto delle forze di disassamento a seguito di cadute per effetto pendolo.
- Non utilizzare la gru con un raggio maggiore di quello consentito.
- Assicurarsi che la struttura sulla quale è montato il prodotto sia in piano.
- Se il prodotto è stato sottoposto a un arresto di caduta o a una forza d'urto, deve essere messo immediatamente fuori servizio.
- Il substrato della struttura su cui è poggiato il prodotto deve essere in grado di sopportare tutte le forze trasmesse dal sistema; nel momento in cui genera un momento massimo di 7,2kN.m di carico d'esercizio (6kN) devono essere applicati i fattori di sicurezza.
- Prima dell'uso, assicurarsi sempre che tutti e 4 i perni siano stati serrati alle corrette impostazioni di coppia.
- Prima dell'uso, controllare che il lato interno dell'ancoraggio sia a contatto con la parte superiore della palancola o della cassa di scavo.
- Non superare mai il numero di utenti consentiti.
- Non regolare mai il prodotto mentre una persona è agganciata ad esso.
- Per il fissaggio dei dispositivi di protezione anticaduta utilizzare soltanto i punti di ancoraggio designati.
- Assicurarsi che tutti i componenti del sistema anticaduta in uso siano compatibili e che soddisfino i requisiti delle norme applicabili.

# ► Applicazioni de protección contra caídas

- Quando si utilizza questo prodotto, assicurarsi che vi sia un piano di soccorso prima d'iniziare i lavori e che gli utenti siano stati addestrati per la corretta esecuzione del piano e che dispongano di tutte le attrezzature di soccorso necessarie.
- Se richiesto dalla normativa, ciascuna installazione deve essere approvata da un soggetto qualificato.
- Indossare sempre i DPI idonei quando si installa, configura, smonta e utilizza questa attrezzatura.
- L'uso improprio di questo prodotto potrebbe causare gravi lesioni o la morte.

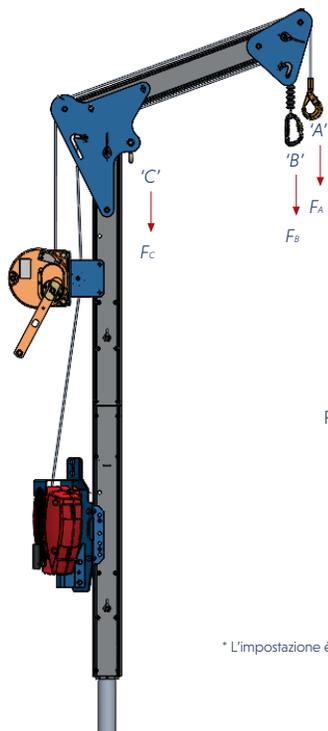
## Avvertenze

- Per le applicazioni di protezione anticaduta il peso massimo dell'utente è di 150 kg o il peso consentito dall'apparecchiatura del sistema anticaduta dal valore nominale più basso
- Assicurarsi di aver letto e compreso le tabelle delle forze massime per ciascun punto di ancoraggio sulla gru corrispondente selezionata per l'utilizzo con PortaBase. Questa condizione varia (si riduce) all'aumentare del raggio della gru
- Quando si utilizza per la protezione anticaduta, impiegare solo un dispositivo di protezione anticaduta con ogni puleggia/carrucola e assicurarsi che i rispettivi percorsi non si incrocino mai tra di loro
- Quando si utilizza il prodotto insieme ad altri prodotti di protezione anticaduta di altri produttori, assicurarsi di aver letto le istruzioni per l'uso di tali prodotti per garantirne l'idoneità e le eventuali restrizioni d'uso. Per il collegamento di verricelli e funi di salvataggio auto-ritraenti utilizzare solo staffe omologate

Ai fini della sicurezza, è essenziale che il prodotto venga immediatamente ritirato dall'uso e che non venga più utilizzato fino a conferma scritta di una persona competente, semmai:

1. dovessero sorgere dubbi in merito alle sue condizioni di uso sicuro o;
2. fosse stato utilizzato per arrestare una caduta;
3. fosse stato utilizzato per qualsiasi altro scopo, diverso da quello di componente di un sistema di protezione individuale anticaduta

## Classificazioni compatibili per gru e protezione anticaduta



F = Forza nominale massima

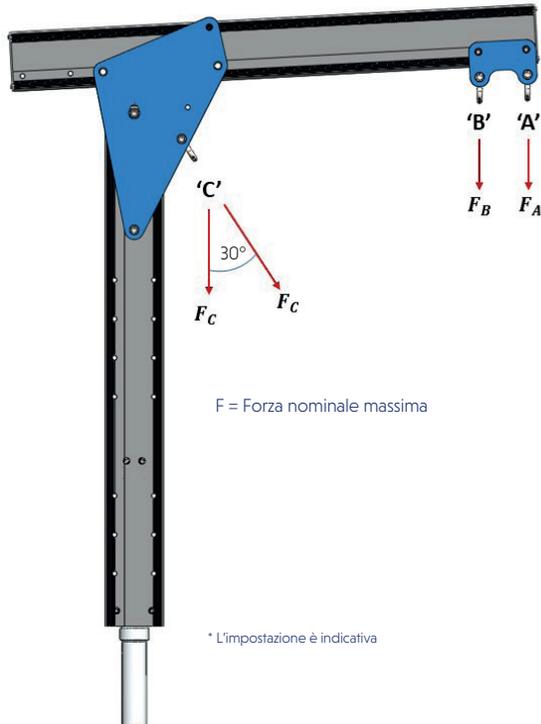
\* L'impostazione è indicativa

INFORMAZIONI PFAS	PORTX™ DAVIT			
	Raggio della gru	Punto di ancoraggio 'A'	Punto di ancoraggio 'B'	Punto di ancoraggio 'C'
PORTX™ Saddle Mount	800 mm	12 kN	12 kN	22.2 kN

Solo le gru fino a 1200mm di raggio possono essere utilizzate con la base di ancoraggio con PORTX™ Saddle Mount

# ► Applicazioni de protección contra caídas

## Clasificaciones de fuerza de brazos de grúa y protecciones contra caídas compatibles



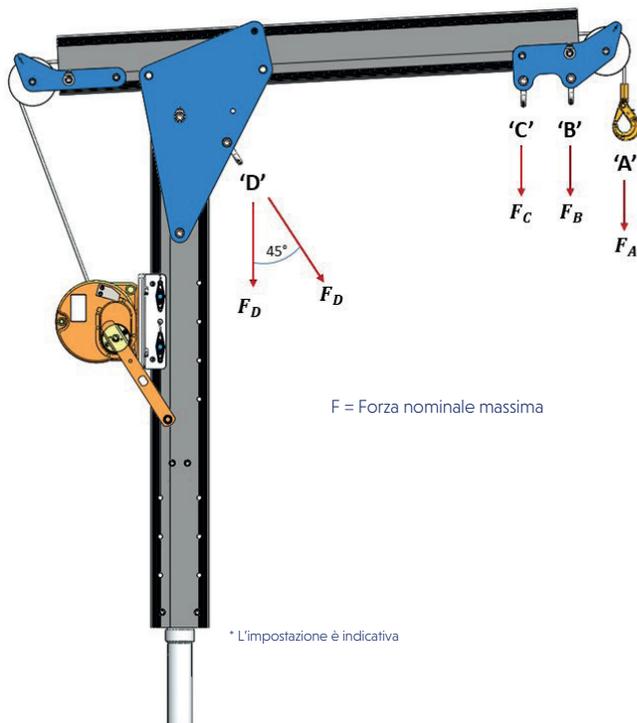
F = Forza nominale massima

\* L'impostazione è indicativa

INFORMAZIONI PFAS	PORTX <sup>®</sup> DAVIT			
	Raggio della gru	Punto di ancoraggio 'A'	Punto di ancoraggio 'B'	Punto di ancoraggio 'C'
	800 mm	22.2 kN	22.2 kN	22.2 kN
PORTX <sup>®</sup> Saddle Mount	< 1000 mm	15 kN	15 kN	22.2 kN
	< 1200 mm	15 kN	15 kN	22.2 kN

Solo le gru fino a 1200mm di raggio possono essere utilizzate con la base di ancoraggio con PORTX<sup>®</sup> Saddle Mount

### Clasificaciones de fuerza de brazos de grúa y protecciones contra caídas compatibles



F = Forza nominale massima

\* L'impostazione è indicativa

INFORMAZIONI PFAS	TDAVIT [Type W]				
	Raggio della gru	Punto di ancoraggio 'A'	Punto di ancoraggio 'B'	Punto di ancoraggio 'C'	Punto di ancoraggio 'D'
	800 mm	22.2 kN	22.2 kN	22.2 kN	22.2 kN
PORTX™ Saddle Mount	< 1000 mm	15 kN	15 kN	15 kN	22.2 kN
	< 1200 mm	15 kN	15 kN	15 kN	22.2 kN

Solo le gru fino a 1200mm di raggio possono essere utilizzate con la base di ancoraggio con PORTX™ Saddle Mount

# ➤ Ispezione e manutenzione

Le seguenti informazioni si basano sulle raccomandazioni di REID Lifting e non esimono l'utente dalla responsabilità di rispettare le normative e gli standard pertinenti in vigore nei rispettivi Paesi e nelle regioni in cui il sistema viene utilizzato.

Prima dell'uso, il prodotto deve essere sottoposto a ispezione visiva per verificare l'eventuale presenza di difetti utilizzando la lista di controllo riportata di seguito:

- Assicurarsi che tutte le saldature sul sistema siano prive di crepe o difetti
- Assicurarsi che tutti i bulloni siano correttamente serrati e privi di eccessiva corrosione
- Assicurarsi che il perno di articolazione per la gru sia completamente inserito nel mozzo prima di applicare un carico.
- Controllare la gru in conformità con la relativa Guida all'assemblaggio e al funzionamento.

Le ispezioni sono istigate dall'utente, l'elenco sopraindicato copre i componenti principali di questo prodotto; gli eventuali accessori e i componenti di terzi devono essere ispezionati seguendo le istruzioni corrispondenti.

## Ispezioni periodiche

Per garantire che il telaio del prodotto rimanga in condizioni di lavoro sicure, deve essere ispezionato regolarmente da una persona competente o qualificata. Si consiglia di effettuare ispezioni ogni 6 mesi per il sollevamento di persone e ogni 12 mesi solo per il materiale, a meno che le disposizioni locali, le condizioni di lavoro avverse o il profilo d'uso e il rischio non impongano periodi più brevi. I componenti del telaio del sistema devono essere controllati per verificare che non presentino danni, usura, corrosione o altre irregolarità. A tal fine potrebbe essere necessario smontare il telaio del sistema. Occorre prestare particolare attenzione a controllare che i profili non presentino ammaccature, a verificare che non vi sia usura o che i fori dei bulloni non siano allungati e ad assicurarsi che il carrello si muova liberamente lungo la traversa.

Una volta ispezionato o riparato, si raccomanda di contrassegnare il dispositivo con la data dell'ispezione successiva.

Le ispezioni sono avviate dall'utente. Per informazioni dettagliate sui criteri di ispezione e di prova, si prega di rivolgersi all'ufficio tecnico del proprio fornitore oppure a REID Lifting.

## Manutenzione e riparazione

Per garantire il corretto funzionamento, si devono rispettare le disposizioni per l'ispezione e la manutenzione. Se si riscontrano difetti, interrompere immediatamente l'uso del prodotto.

Nessuna modifica o aggiunta all'apparecchiatura oltre la sostituzione di parti standard a opera di un rappresentante autorizzato deve essere effettuata senza il consenso scritto del produttore.

Le riparazioni necessarie individuate durante le ispezioni devono essere eseguite solo da un'officina specializzata autorizzata, utilizzando pezzi di ricambio originali. Tutte le riparazioni devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.

Si raccomanda di mantenere l'apparecchiatura pulita e asciutta. Per la pulizia si consiglia di utilizzare una spugna o un panno con acqua calda e saponata, di risciacquare e lasciare asciugare.

Questo prodotto deve essere assemblato utilizzando esclusivamente fissaggi metrici dello stesso tipo e qualità di quelli forniti dal produttore originale. Il mancato rispetto di questa disposizione potrebbe influire sulle prestazioni strutturali e sulla stabilità del prodotto. Reid Lifting e i suoi rivenditori possono fornire questi pezzi di ricambio a livello locale.

## Stoccaggio e trasporto

Durante il trasporto dei componenti, prendere nota di tutte le considerazioni relative alla movimentazione manuale.

Non gettare il prodotto a terra e non impilare alcun oggetto sopra di esso.

Posizionare sempre con cura e sicurezza a terra per evitare di danneggiare l'apparecchiatura.

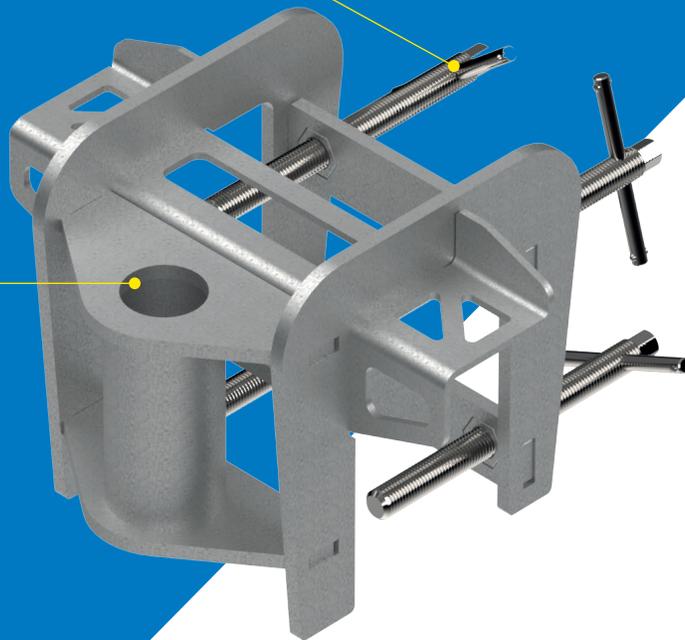
## > Istruzioni di assemblaggio

Quando si monta il **PORTX™** Saddle Mount, si prega di osservare i punti seguenti.

Si devono indossare i DPI appropriati: > Guanti > Calzature protettive > Elmetto di sicurezza

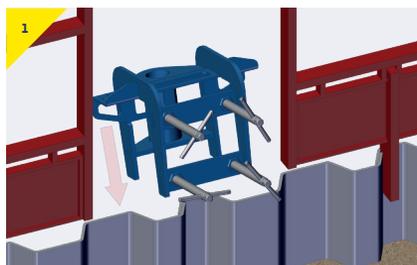
Perno di ralla

Assicurare  
impugnature

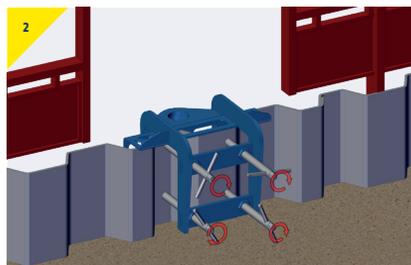




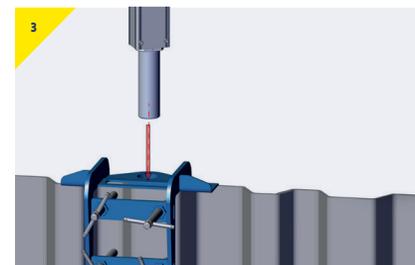
**PORTX™**  
Saddle Mount



➤ Posizionare la base di ancoraggio del supporto per sella del PortX sul giunto su una palanca o una cassa di scavo. Assicurarsi che l'unità sia alloggiata a filo con la parte superiore di ognuna e che sia in piano.



➤ Stringere ciascuna delle 4 maniglie, assicurandosi che ognuna di esse si sia agganciata con la palanca/cassa di scavo; si fa presente che ciascuna maniglia dovrà essere controllata più volte mano a mano che la struttura si assesta tra un'operazione di serraggio e l'altra.

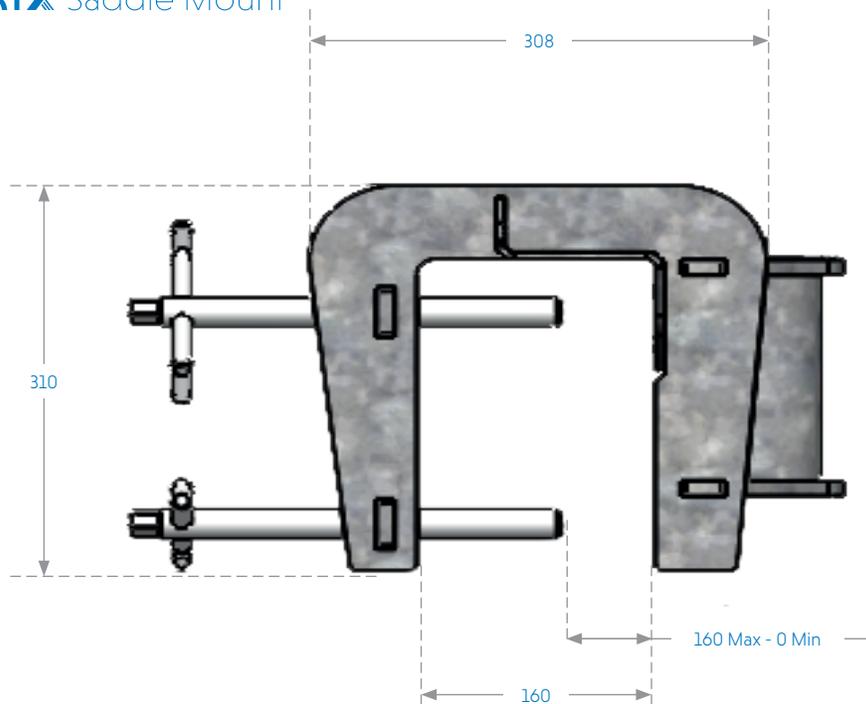


➤ Inserire la gru nella base di ancoraggio e, prima dell'uso, seguire tutte le istruzioni specifiche per la gru.

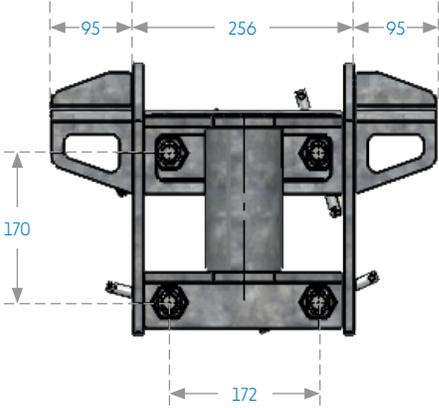
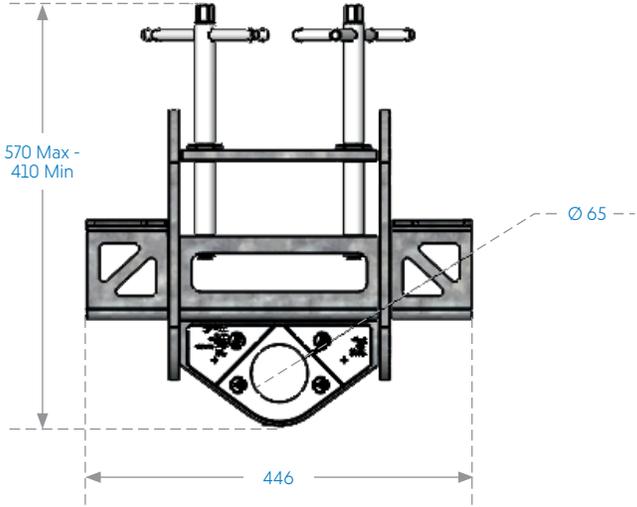


## > Dimensioni

### PORTX™ Saddle Mount



Tutte le dimensioni sono in mm.



# ➤ Qualità e sicurezza

## Regolamenti, norme e direttive

Questo prodotto è conforme a quanto segue:

- Direttiva ATEX - 2014/34/UE
- Direttiva Macchine 2006/42/CE
- Regolamento DPI (UE) 2016/425
- Regolamenti su fornitura e uso delle apparecchiature di lavoro 1998 (S.I. 1998 n. 2306)
- Regolamenti su apparecchiature e operazioni di sollevamento 1998 (S.I. 1998 n. 2307)

Per l'utilizzo di apparecchiature di sollevamento manuali è indispensabile rispettare le norme di sicurezza del rispettivo Paese.

## Accreditamenti

Qualità e sicurezza sono temi chiave di questo documento e dell'etica di REID Lifting. È con questo spirito che abbiamo intrapreso accreditamenti esterni per garantire di rimanere concentrati su ciò che è importante per i nostri clienti e utenti, in anticipo rispetto alle tendenze e agli sviluppi del mercato.

REID Lifting è continuamente sottoposta ad audit da parte di Lloyds Register Quality Assurance (LRQA) per l'approvazione del suo sistema di gestione integrato che combina la gestione dei sistemi di qualità, le questioni ambientali e le pratiche di salute e sicurezza all'interno dell'azienda.

- ISO 9001:2015 - Specifica i requisiti per un sistema di gestione della qualità per qualsiasi organizzazione che deve dimostrare la propria capacità di fornire costantemente prodotti che soddisfano i requisiti normativi applicabili e quelli del cliente e mira a migliorare la soddisfazione del cliente
- ISO 14001:2015 - Specifica i requisiti per l'implementazione di sistemi di gestione ambientale in tutte le aree dell'azienda
- ISO 45001 – Sistema di gestione della salute e sicurezza

- Membro LEEA - REID Lifting è membro a pieno titolo di LEEA (Lifting Equipment Engineers Association)(membro LEEA 000897). REID Lifting è conforme agli obiettivi principali dell'associazione che consistono nel raggiungere il più elevato standard di qualità e integrità nelle operazioni dei membri. Le qualifiche d'ingresso sono impegnative e rigorosamente applicate attraverso audit tecnici basati sui requisiti tecnici per i membri

## Conformité Européenne [CE] e Conformità del Regno Unito [Marchio UKCA]

I prodotti di REID Lifting sono stati progettati, testati e approvati (a seconda dei casi) secondo le procedure per la Conformità europea e la Conformità del Regno Unito. Ciò certifica che i prodotti REID Lifting soddisfano i requisiti delle direttive e dei regolamenti europei e del Regno Unito in materia di salute e sicurezza. L'esame CE del tipo per questo dispositivo è stato effettuato da SGS United Kingdom Ltd, 202b, Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Regno Unito (Organismo CE n.0120) in conformità al Modulo B del Regolamento sui DPI. Il sistema di garanzia della qualità CE per questo dispositivo è stato realizzato da SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia. (Organismo CE n. 0598) e SGS United Kingdom Ltd, 202b, Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Regno Unito (Organismo CE n.0120) in conformità al Modulo D del Regolamento (UE) 2016/425 sui DPI e relative modifiche e armonizzazioni con la legislazione del Regno Unito.

## Test

I test e la revisione della documentazione tecnica sono parte integrante del nostro processo di progettazione e produzione. La verifica esterna dei prodotti viene effettuata, se del caso, utilizzando organismi notificati approvati dal governo.

Tutti i prodotti sono stati accuratamente testati. Ogni prodotto viene fornito con un certificato di conformità e un registro individuale di esami o test approfonditi.

## Lingua

È essenziale per la sicurezza dell'utente che se il prodotto viene rivenduto al di fuori del Paese di destinazione originale, il rivenditore fornirà le istruzioni per l'uso, la manutenzione, l'ispezione e la riparazione nella lingua del Paese in cui verrà utilizzato.

## DPI del prodotto

I diritti di proprietà intellettuale si applicano a tutti i prodotti REID Lifting Ltd. Esistono brevetti in vigore o in corso di registrazione:

**PORTAGANTRY™** | **PORTAGANTRY**<sup>BARISE</sup> |  
**PORTADAVIT**<sup>QUANTUM</sup> | **TDAVIT™**

Tutti i nomi dei prodotti sono marchi commerciali di REID Lifting Ltd:

**PORTAGANTRY™** | **PORTAGANTRY**<sup>BARISE</sup> |  
**PORTADAVIT™** | **PORTABASE™** | **TDAVIT™** |  
**PORTAQUAD™** | **PORTX™**

## > Etichette di serie

### Etichette di sicurezza



Inserire e fissare il bullone prima di caricare il sistema.



Inserire il perno d'arresto e assicurarsi che sia innestato a fondo prima di caricare il sistema.



Inserire il perno a testa piatta e fissare con la coppia prima di caricare il sistema.



Solo punto di ritenuta.



Leggere i manuali operativi prima di utilizzare il sistema.



Assicurarsi che il perno sia innestato a fondo.

### Etichette di serie

1. Numero di prodotto
2. Numero di serie
3. WLL
4. Anno di fabbricazione
5. Standard
6. ATEX
7. Momento massimo



Il sistema non è adatto a tutte le applicazioni di protezione anticaduta.



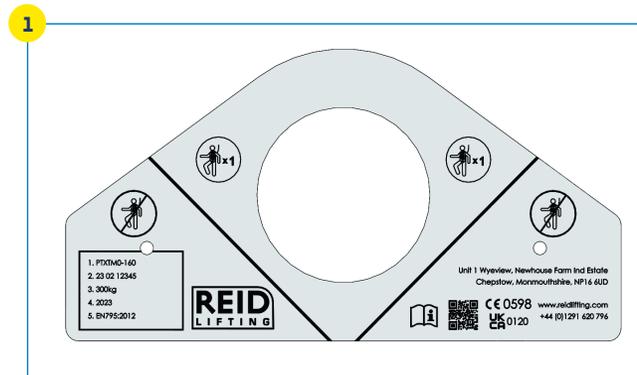
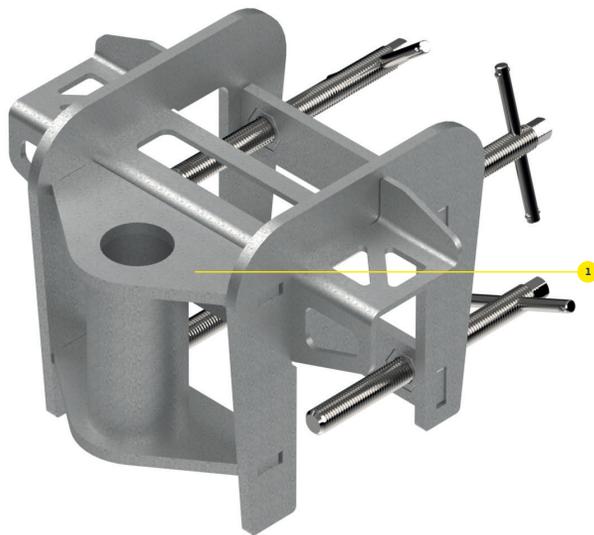
Il sistema è adatto a tutte le applicazioni di protezione anticaduta. Specificare il numero di utenti. Peso massimo 150kg.

# Etichettatura dei prodotti

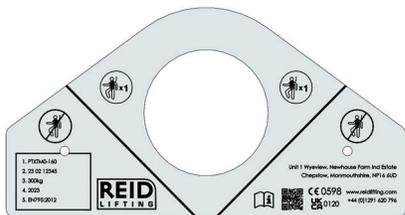
**PORTX™**  
Saddle Mount

## Etichettatura dei prodotti

Le seguenti etichette devono essere presenti sul prodotto e devono essere leggibili.



# ➤ Registro delle ispezioni



## Marchatura

Le etichette con numero di serie indicano:

- Il numero di identificazione del prodotto
- Il numero di serie unico del prodotto
- La portata del materiale (WLL) del dispositivo
- L'anno di fabbricazione
- Le norme per le quali il dispositivo è approvato
- La classificazione ATEX del prodotto (se applicabile)
- Marchatura CE
- Carico minimo di rottura (MBL)

Inserire qui in tabella i dati dei numeri di serie che si trovano sul prodotto:

---

---

---

---

---

---

---

---





## > Contatti

### Sede centrale, Regno Unito

Unit 1 Wyeview  
Newhouse Farm Industrial Estate  
Chepstow  
Monmouthshire  
NP16 6UD  
Regno Unito

- > +44 (0)1291 620 796
- > [enquiries@reidlifting.com](mailto:enquiries@reidlifting.com)
- > [www.reidlifting.com](http://www.reidlifting.com)

Tutte le informazioni qui contenute sono protette dal copyright di REID Lifting Ltd. Tutte le denominazioni sociali e tutti i nomi dei prodotti sono protetti dal marchio commerciale e tutti i DPI dei prodotti REID Lifting Ltd. sono protetti da diritti brevettuali, diritti brevettuali in corso di registrazione e/o diritti di disegno.

 Stampa effettuata con processi e materiali ecologici.

PXSM/C&M/IT/V2/10/2023

